

Service	Fee/ Commission	الرسم/ العمولة	الخدمة																																																		
<b>Account Fees</b>			<b>عمولات الحساب</b>																																																		
Balance inquiry	Free of charge	بدون عمولة	استفسار عن الرصيد																																																		
Account management fees	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Program</th> <th>Fresh FCY</th> <th>Non Fresh FCY</th> <th>Fresh LBP</th> <th>Non Fresh LBP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Elite</td> <td>\$4 or eq.</td> <td>\$10 or eq.</td> <td>LBP 100,000</td> <td>LBP 350,000</td> </tr> <tr> <td>Premium</td> <td>\$4 or eq.</td> <td>\$10 or eq.</td> <td>LBP 100,000</td> <td>LBP 350,000</td> </tr> <tr> <td>Payroll</td> <td>\$4 or eq.</td> <td>\$10 or eq.</td> <td>LBP 100,000</td> <td>LBP 350,000</td> </tr> <tr> <td>Mass</td> <td>\$4 or eq.</td> <td>\$10 or eq.</td> <td>LBP 100,000</td> <td>LBP 350,000</td> </tr> </tbody> </table> <p>* Elite,Premium,Payroll accounts: Fees are debited on monthly basis from Fresh fund suffix only if available , otherwise from old FCY or LBP account. * Mass accounts:Fees are debited on monthly basis from all suffixes .</p>	Program	Fresh FCY	Non Fresh FCY	Fresh LBP	Non Fresh LBP	Elite	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	Premium	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	Payroll	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	Mass	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Fresh FCY</th> <th>Non Fresh FCY</th> <th>Fresh LBP</th> <th>Non Fresh LBP</th> <th>البرنامج</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>\$4 or eq.</td> <td>\$10 or eq.</td> <td>LBP 100,000</td> <td>LBP 350,000</td> <td>إيليت</td> </tr> <tr> <td>\$4 or eq.</td> <td>\$10 or eq.</td> <td>LBP 100,000</td> <td>LBP 350,000</td> <td>بريميوم</td> </tr> <tr> <td>\$4 or eq.</td> <td>\$10 or eq.</td> <td>LBP 100,000</td> <td>LBP 350,000</td> <td>توظيف راتب</td> </tr> <tr> <td>\$4 or eq.</td> <td>\$10 or eq.</td> <td>LBP 100,000</td> <td>LBP 350,000</td> <td>حساب عادي</td> </tr> </tbody> </table> <p>*عملاء إيليت،بريميوم، وتوظيف الراتب: تقتطع العمولة شهرياً من الحساب الفرعي اموال جديدة اولا إن لم يوجد حساب اموال جديده تقيد العمولة على حساب الدولار القديم او الليرة اللبنانية *الحسابات الاخرى: تقتطع العمولة شهرياً من جميع الحسابات الفرعية</p>	Fresh FCY	Non Fresh FCY	Fresh LBP	Non Fresh LBP	البرنامج	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	إيليت	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	بريميوم	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	توظيف راتب	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	حساب عادي	عمولة خدمة حساب
Program	Fresh FCY	Non Fresh FCY	Fresh LBP	Non Fresh LBP																																																	
Elite	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000																																																	
Premium	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000																																																	
Payroll	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000																																																	
Mass	\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000																																																	
Fresh FCY	Non Fresh FCY	Fresh LBP	Non Fresh LBP	البرنامج																																																	
\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	إيليت																																																	
\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	بريميوم																																																	
\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	توظيف راتب																																																	
\$4 or eq.	\$10 or eq.	LBP 100,000	LBP 350,000	حساب عادي																																																	
Account statement charges	<p>Weekly/ Bi weekly: USD 1.5 or equivalent Monthly: USD 6 or equivalent Quarterly: USD 14 or equivalent Semi annually: USD 14 or equivalent Yearly: LBP USD 25 or equivalent Free: If enrolled in e-statement</p>	<p>أسبوعياً / مرة كل أسبوعين: 1.5 د.أ أو ما يعادلها شهرياً: 6 د.أ أو ما يعادلها فصلياً: 14 د.أ أو ما يعادلها مرتين في السنة: 14 د.أ أو ما يعادلها سنوياً: 25 د.أ أو ما يعادلها كشف حساب الكتروني: مجاناً</p>	عمولة كشف حساب																																																		
Commission on highest overdrawn account balance	0.5% quarterly	0.5% فصلياً	عمولة أعلى رصيد مدين لحساب مكشوف																																																		
Dormant account fees	<p>Up to 3 years: USD 10 or LBP 1 Million monthly &gt; 3 but &lt;=10 years: USD 20 or LBP 2 Million monthly &gt; 10 but &lt;= 15 years: USD 100 or LBP 10 Million monthly &gt; 15 years: USD 200 or LBP 20 Million monthly</p>	<p>لغاية 3 سنوات: 10 د.أ أو مليون ليرة لبنانية شهرياً أكثر من 3 وأقل من 10 سنوات: 20 د.أ أو 2 مليون ليرة لبنانية شهرياً أكثر من 10 سنوات وأقل من 15 سنة: 100 د.أ أو 10 مليون ليرة لبنانية شهرياً أكثر من 15 سنة: 200 د.أ أو عشرون مليون ليرة لبنانية شهرياً</p>	عمولة خدمة حساب خامد																																																		
Special request over standard statement frequency fee	LBP 200K/ USD 2 or equivalent per page	200,000 ألف ل.ل./ 2 د.أ أو ما يعادلها لكل صفحة	عمولة طلب كشف حساب خارج نطاق جدول الكشوفات الدورية																																																		
Duplicate copy of statement on COLD system fee	LBP 200K/ USD 2 or equivalent per page	200,000 ألف ل.ل./ 2 د.أ أو ما يعادلها لكل صفحة	عمولة طلب نسخة ثانية من كشف حساب من نظام COLD																																																		
Duplicate copy of advice or any other document on COLD system fee	LBP 500K/ USD 5 or equivalent per page	500,000 ألف ل.ل./ 5 د.أ أو ما يعادلها لكل صفحة	عمولة طلب نسخة ثانية من إشعار أو أي مستند آخر من نظام COLD																																																		
Account closing fee	LBP 2M/ USD 20 or equivalent	2 مليون ل.ل./ 20 د.أ أو ما يعادلها	عمولة إقفال حساب																																																		
Cheque book issuance fee	LBP 2M/ USD 20 or equivalent	2 مليون ل.ل./ 20 د.أ أو ما يعادلها	رسم إصدار دفتر شيكات																																																		
Savings passbook issuance charges	LBP 3M/ USD 30 or equivalent	3 مليون ل.ل./ 30 د.أ أو ما يعادلها	رسم إصدار دفتر ادخار																																																		
Lost Savings passbook fee	LBP 3M/ USD 60 or equivalent	3 مليون ل.ل./ 60 د.أ أو ما يعادلها	عمولة فقدان دفتر ادخار																																																		
Power of attorney fee	LBP 10M/ USD 200 or equivalent per year	10 مليون ل.ل./ 200 د.أ أو ما يعادلها سنوياً	عمولة اعتماد وكالة على الحساب																																																		
Courier fee when opening an account at AB branches / sister institutions abroad	USD 100 Elite and Arabi Premium customers: Free	100 د.أ عملاء إيليت و عربي بريميوم: مجاناً	عمولة بريد سريع عند فتح حساب لدى فروع البنك العربي أو مؤسساته الشقيقة في الخارج																																																		
Inheritance distribution fee	LBP 10M/ USD 200 or equivalent	10 مليون ل.ل./ 200 د.أ أو ما يعادلها	عمولة توزيع تركة																																																		

Service	Fee/ Commission	الرسم/ العمولة	الخدمة
<b>Cash Transactions</b>			<b>العمليات النقدية</b>
Cash deposit fees	Free of charge Value same working day through ATMs (LBP & USD) Value days at the branch counter: LBP: 1 working day USD/ EUR: 3 working days	بدون عمولة حق يوم العمل نفسه من خلال الصراف الآلي (ل.ل و د.أ) أيام الحق من خلال الفرع: ل.ل: يوم عمل واحد د.أ/ يورو: 3 أيام عمل	عمولة دفعة نقدية في الحساب
Cash withdrawal fees	Through ATMs or at the branch counter LBP: Free USD: 1.25%, Eur: 1.5% Debit: same value date	من خلال الصراف الآلي أو الفرع ل.ل: مجاناً د.أ: 1.25%، يورو: 1.5% قيد منه: حق نفس اليوم	عمولة سحب نقدي
<b>Transfers &amp; Remittances</b>			<b>الحوالات</b>
Transfer between customer's sub-accounts	Free of charge Same currency: Same value date Different currencies: Value 2 working days	بدون عمولة نفس العملة: حق نفس اليوم عملتان مختلفتان: حق يومي عمل	تحويل بين حسابات العميل
Third party funds transfer within Arab Bank Lebanon	Free of charge Same currency: Same value date Different currencies: Value 2 working days	بدون عمولة نفس العملة: حق نفس اليوم عملتان مختلفتان: حق يومي عمل	التحويل لطرف ثالث ضمن البنك العربي لبنان
Local outward transfer from customer's account	Including SWIFT charges LBP 1,000,000 Foreign currencies: USD 10 or equivalent for Non Fresh Funds 1.25% with a minimum of USD 50 from the outward transfer amount for Fresh Funds Value date: 3 working days	شاملة مصاريف سويفت ليرة لبنانية: 1,000,000 ل.ل. عملات أجنبية: 10 د.أ. أو ما يعادلها لغير الحسابات الاموال الجديدة 1.25% من قيمة الحوالة الصادرة بحد ادنى 50 دأ من حسابات Fresh Funds تاريخ الاستحقاق: 3 ايام عمل	إصدار حوالة محلية من حساب العميل
International outward transfer from customer's fresh account	Including SWIFT charges Euro: 1.5% min. Euro 60 Other foreign currencies: 1.25% from the outward transfer amount min USD 50 or equivalent Value 3 working days	شاملة مصاريف سويفت يورو: 1.5% بحد أدنى 60 يورو عملات أجنبية أخرى: 1.25% من قيمة الحوالة الصادرة بحد أدنى 50 د.أ أو ما يعادلها حق ثلاثة أيام عمل	إصدار حوالة خارجية من حساب العميل اموال جديد
Recall of transferred funds	LBP 150K or USD 10 or equivalent for local transfers USD 20 or equivalent for international transfers	150 ألف ل.ل/ 10 د.أ أو ما يعادلها للحوالة المحلية 20 د.أ أو ما يعادلها للحوالة الدولية	استرجاع حوالة صادرة
Inward transfer	Credit to LBP account: LBP 1,000,000 Credit to foreign currency account: USD 100 or equivalent for Non Fresh Funds USD 10 or equivalent for Fresh Funds Value 2 working days Free and same value date for salary domiciliation	بالحساب ل.ل: 1,000,000 ل.ل. بالحساب عملات أجنبية: 100 د.أ أو ما يعادلها للحسابات التي ليست Fresh Funds 10 د.أ أو ما يعادلها للحسابات Fresh Funds حق يومي عمل مجاناً و حق نفس اليوم لحساب توظيف الراتب	حوالة واردة
International inward transfer returned by us for various reasons	USD 20 or equivalent in transfer currency	20 د.أ أو ما يعادلها بعملة الحوالة	حوالة واردة خارجية معادة من قبلنا لأسباب مختلفة

Service	Fee/ Commission	الرسم/ العمولة	الخدمة
<b>أوامر الدفع</b>			
<b>Payment Orders</b>			
Payment order (other than loan installment settlement)	Paid cash: LBP 1M/ USD 10 or equivalent per payment To another bank: Same as transfer	تسديد نقدي: مليون ل.ل./ 10 د.أ أو ما يعادلها لكل دفعة الى مصرف آخر: نفس رسم الحوالة	عمولة أمر دفع (غير تسديد دفعة القرض)
Standing order amendment	Free	مجاناً	تعديل أوامر دفع ثابتة
Balance order	Free	مجاناً	أوامر تغطية آلية
<b>الشيكات</b>			
<b>Cheques</b>			
Third party encashment of cheque drawn on our customer at the counter	Free for cheques in LBP Cash commission: USD 1.25%, Euro 1.5% Debit: same value day	مجانا للشيكات بالليرة اللبنانية عمولة نقد للشيكات: د.أ. 1.25%, يورو 1.5% قيد منه نفس تاريخ الحق	سحب شيك نقدا (دفع قيمة شيك من خلال الفرع)
Encashment of Banker's Cheque drawn on Arab Bank Lebanon from sister	Cash commission: 1.25% Debit: same value day	عمولة نقد: 1.25% قيد منه نفس تاريخ الحق	قبض قيمة شيك مصرفي مسحوب علينا نقدا من مؤسسات شقيقة
Local cheque clearing in LBP	LBP 150K + 3 working days	150 ألف ل.ل. + 3 أيام عمل	شيكات محلية مشتراة / قيد التحصيل ل.ل.
Local cheque clearing in foreign	10 currency units + 4 working days	10 وحدات عملة + 4 أيام عمل	شيكات محلية مشتراة/ قيد التحصيل بعملة أجنبية
Issuance of Bank Draft (Banker's Cheque) drawn on BDL	LBP: LBP 3 Mn Foreign currencies: USD 30 or equivalent	ل.ل.: 3 ملايين ليرة لبنانية بالعملات الأجنبية: 30 د.أ أو ما يعادلها	إصدار شيك مصرفي مسحوب على مصرف لبنان/ فرع خارجي/ بنك خارجي
Stop payment of a personal cheque (lost/ stolen/ as per customer's request)	LBP 2,500,000/ USD 25 or equivalent	2,500,000 ل.ل./ 25 د.أ أو ما يعادلها	عمولة وقف صرف شيك (ضائع، مسروق، كطلب العميل)
Stop payment of a cheque book	LBP 5M/ USD 50 or equivalent	5 مليون ل.ل./ 50 د.أ أو ما يعادلها	وقف صرف دفتر شيكات
Returned incoming clearing or counter cheque drawn on us	Insufficient funds: 5M LBP/ USD 50 or equivalent Other reasons: 1M LBP/ USD 10 or equivalent	لعدم كفاية الرصيد: 5 مليون ل.ل./ 50 د.أ أو ما يعادلها لأسباب أخرى: مليون ل.ل./ 10 د.أ أو ما يعادلها	شيك مسحوب على عميلنا وارد بالمقاصة / للفرع معاد
Returned outgoing clearing cheque (deposited in customer's account)	LBP 2M/ USD 20 or equivalent	2 مليون ل.ل./ 20 د.أ أو ما يعادلها	شيك مقاصة معاد أودعه العميل في حسابه (مشتراة)
Regularization of cheque status reported to BDL	LBP 5M/ USD 50 or equivalent	5 مليون ل.ل./ 50 د.أ أو ما يعادلها	عمولة تسوية وضع شيك مصرح عنه للبنك المركزي
Cancellation of Banker's Cheque	LBP 1M/ USD 10 or equivalent	1 مليون ل.ل./ 10 د.أ أو ما يعادلها	إلغاء شيك مصرفي
Incoming cheque drawn on our customer and received from a foreign bank for collection	1.25% Min USD 50 + USD 15 SWIFT Charges plus correspondent bank charges/ 2 working days value	1.25% بحد أدنى 50 د.أ + 15 د.أ رسوم سويفت زائد عمولة البنك المراسل/ حق يومي عمل	شيك تحصيل مسحوب على عميلنا وارد من بنك اجنبي
Foreign cheque collection	0.1% Min USD 25 - Max USD 250 + USD 15 SWIFT charges + mail charges + correspondent bank charges/ 15 days value	0.1% بحد أدنى 25 د.أ وحد أقصى 250 د.أ + 15 د.أ رسوم سويفت + رسوم بريد + عمولة البنك المراسل / حق 15 يوم	تحصيل شيك خارجي
Returned foreign cheque sent for collection	USD 50 or equivalent Plus correspondent bank charges	50 د.أ أو ما يعادلها تضاف اليها عمولة البنك المراسل	شيك تحصيل خارجي معاد
Incoming clean collection cheques from Arab Bank branches abroad drawn on our local branches	1.25% Min USD 50 + USD 15 SWIFT charges value 2 working days	1.25% بحد أدنى 50 د.أ + 15 د.أ رسوم سويفت حق يومي عمل	تحصيل شيكات نظيفة واردة من فروعنا الخارجية ومسحوبة على فروعنا المحلية
Fate inquiry about foreign cheque sent for collection	USD 10 or equivalent including SWIFT charges		الاستفسار عن شيك مرسل للتحصيل قبل تاريخ التحصيل المتوقع

Service	Fee/ Commission	الرسم/ العمولة	الخدمة
<b>Annual Credit Card Fees</b>		<b>رسوم البطاقة الائتمانية السنوية</b>	<b>عمولة اصدار بطاقة فيزا السنوية</b>
Visa Gold	Primary and supplementary: USD 60	رئيسية وفرعية: 60 د.أ	بطاقة فيزا الذهبية
Visa Platinum	Primary: USD 130, supplementary: USD 100	رئيسية: 130 د.أ، فرعية: 100 د.أ	فيزا بلاتينيوم
Visa Signature	Primary and supplementary: USD 200	رئيسية وفرعية: 200 د.أ	VISA Signature
Visa Internet Shopping Card	USD 20	20 د.أ	بطاقة التسوق عبر الانترنت فيزا
<b>Miscellaneous Fees &amp; Commissions</b>			<b>مصاريف و عمولات مختلفة</b>
Balance Certificate/ Capability of Spending Certificate/ Certificate of Clearance	LBP 3M for LBP accounts USD 30 or equivalent for foreign currency accounts plus stamps	3 مليون ل.ل. للحسابات بالليرة اللبنانية 30 د.أ أو ما يعادلها للحسابات بالعملة الأجنبية زائد الطابع	عمولة اصدار شهادة بالرصيد/ عمولة اصدار شهادة بالقدرة المالية/ شهادة براءة ذمة
Authentication of signature	LBP 2M/ USD 20 or equivalent	2 مليون ل.ل. / 20 د.أ أو ما يعادلها	مصادقة على صحة التوقيع
Local fax fees	Free	مجاناً	أجور فاكس محلي
International fax fees	LBP 2M USD 20 or equivalent	2 مليون / 20 د.أ أو ما يعادلها	أجور فاكس خارجي
Document photocopy as per customer's request	Less than one year old: USD 10 /page Between 1 & 10 years old: USD 25 /page More than 10 years old: USD 100 /page or equivalent	صادر منذ أقل من سنة واحدة: 10 د.أ لكل صفحة صادر ما بين سنة واحدة و 10 سنوات: 25 د.أ لكل صفحة صادر منذ أكثر من 10 سنوات: 100 د.أ لكل صفحة أو ما يعادلها	تصوير مستند كطلب العميل
Safe deposit box rental	Box rental: Depends on the box size at the branch Cash deposit for box rental: USD 300 + 1 year of rent Room rental: USD 10,000 Cash deposit for room rental: USD 450 + 1 year of rent	إيجار الصندوق يتوقف على حجم الصندوق لدى الفرع تأمين نقدي للصندوق: 300 د.أ + إيجار سنة كاملة إيجار غرفة: 10,000 د.أ تأمين نقدي للغرفة: 450 د.أ + إيجار سنة كاملة	أجور تأجير صندوق أمانات
Utility bills settlement	Electricity: LBP 50K Land line: LBP 50K Mobile: LBP 50K/ USD 3 Elite customers: Free Arabi Premium customers: 2 free utility bills per month	كهرباء: 50 ألف ل.ل. خط ثابت: 50 ألف ل.ل. خليوي: 50 ألف ل.ل./ 3 د.أ عملاء إيليت: مجاناً عملاء عربي بريميوم: فاتورتا خدمات عامة مجاناً كل شهر	تسديد فواتير خدمات عامة
Credit card bill or other bills settlement	USD 3 or equivalent	3 د.أ أو ما يعادلها	تسديد فواتير بطاقات دفع أو فواتير أخرى
Cellular phone guarantee	USD 50 or equivalent	50 د.أ أو ما يعادلها	كفالة خليوي
Extension of cellular phone guarantee			تمديد كفالة خط خليوي
With cash collateral	USD 25 or equivalent	25 د.أ أو ما يعادلها	مع تأمينات نقدية
Without cash collateral	USD 50 or equivalent	50 د.أ أو ما يعادلها	بدون تأمينات نقدية
Tax payment	No fees Photocopy: LBP 3M	لا رسوم تصوير مستندات: 3 مليون ل.ل.	دفع الضرائب والرسوم للدولة
Issuing or reclaiming a certificate of deposit for foreign workers @Housing Bank	LBP 500K In addition to the Housing Bank Commission	500 ألف ل.ل. بالإضافة لعمولة مصرف الاسكان	إصدار أو استرداد شهادة إيداع للعمال الاجانب (مصرف الاسكان)
Arab Bank credit card payment through cashier	USD 3	3 د.أ	تسديد بطاقة ائتمان بنك عربي من خلال الفرع

Disclaimer: Fees calculation depends on the program and the type of account and is directly debited from related suffix.  
All fees and commissions are correct as at the date of publication (March 2024) and are subject to change.  
Applicable to Arab Bank branches in Lebanon only.

"تحتسب الرسوم والعمولات وفقاً لنوع الحساب والبرنامج الخاضع له ويتم خصمها مباشرة من الحسابات المتعلقة بها.  
جميع الرسوم والعمولات الواردة صحيحة كما هي بتاريخ النشر في آذار 2024 وهي قابلة للتغيير.  
تطبق هذه الرسوم والمصاريف على فروع البنك العربي ش.م.ع. في لبنان فقط ولا علاقة لها بالرسوم المتوجبة والمحددة بموجب القوانين."